

Szeifelt Aliz Rebákné szerepében gyenge maszkírozása miatt nem teszi elhihetővé a fia miatt aggódó özvegyasszony alakját. Élénk mozdulatai, hangja és a hozzá nem értő festés alól kiviruló fiatalosága elárulják korát.

A szocializmus építése, a béke megvédése jegyében szavaztak városunk és rajonunk dolgozói

Március 11 Pankotán

Még nem pirkad, pedig reggel van, hat óra. Amolyan félhomály borul a tájra, mint mindig ilyenkor, télen. A hajnalcsillag álmosan pislog, mintha alig várná, hogy nyugovóra térjen. S amíg az éjszaka viaskodik a nappallal, addig lassan ébrednek a falu. Ünnepe van s mégis mindenki hamarabb kel. Igaz, nem akármilyen nap a mai: néptanácsi képviselőket választ az ország. Ez az oka annak, hogy a pankotaiak már a kora reggeli órákban csoportokat alkotva sietnek az utcákra.

A 2. számú szavazóhelyiség udvarának zászlókkal, jelszavakkal felszített kapuján egy férfi és egy nő, David Tralan, a „Rásáritul” butorgyár alkalmazottja és felesége fordul ki. Örömtől sugárzó arccal, büszkén kiáltják oda a szembejövőeknek:

— Elsők voltunk.

Ezután már egyre gyorsabban nyílik a szavazóhelyiség ajtaja. Egyik ember a másik kezébe adja a kilincset, nyolc óra után pedig megindul az emberáradat. Először a környék lakói jönnek. Javarásiók a butorgyárban dolgoznak. Sokan most szavaznak először, de vannak olyanok is, akik már jó pár szavazást megérték.

Az urna előtt öszhajú, idős munkásember áll: Orosina Sándor, a butorgyár élmunkása. Elismeréssel és megbecsüléssel beszélnek róla. Tervét átlag 70 százalékkal teljesíti, a pártmegbízatását is lelkiismeretesen végzi. Most is a szavazókörzetből jött.

— Agitátor vagyok — indítja meg a beszéd fonalát. — Mozgósítom a dolgozókat, hogy menjenek szavazni.

Azután a régi választásokra terelődik a szó. Keserűséggel és gyűlölettel beszél azokról az időről, amikor a munkásokat mindenféle mesterkedéssel a választásokból kizárták a burzsoázia.

De ime, megint nyílik az ajtó. Új emberek jönnek. Közülük Szolár István, Virág István és Krupa Mária. Ők is élmunkások. A választások tiszteletére megindult szocialista versenyből derekasan kivették részüket. S most szavazatukkal akarják bebizonyítani pártunk és népi demokratikus rendszerünk iránti szeretetüket és ragaszkodásukat.

A szavazóbizottság előtt álló ötös csoport átveszi a szavazólapokat.

— Csiki Béla — mondja be a nevét a választási bizottság titkáranak egy barnaképi, fiatal fiú.

— Tizenkilenc éves?

— Igen. Most szavazok először — hangzik a válasz.

— Hogyan készültél életed első választására? — fordul hozzá egy idősebb gyári munkás.

— Jobb munkával. Igyekeztem szorgalmasabban dolgozni, mint eddig, — majd így folytatja tovább:

— Azért jöttem szavazni, mert én is gyakorolni akarom azokat a nagy szabadságjogokat, amelyeket az Alkotmány az ifjuságnak biztosít.

Amíg az Augusztus 23 utcabeli iskolában folyik a szavazás, az 1. számú választóhelyiség sem csendes. Az előszobában várakoznak a szavazók. Közülük van Ujvári István, a „Muncitorul Pielar” termelőszövetkezet tagja is, Faur Ioan, Ardelean Maria és Hădean Gheorghe IMSZ-tagok, a kereskedelmi vállalat ifjú dolgozói. A szavazóbizottság egyik tagja vörös papírral bevont hordozható urnát tart kezében.

— Menjünk! — szól társához s elindulnak.

Az utcákon egyre gyakrabban tűnnek fel hasonló ládákat hordozó embercsoportok. Ezekre különös megbízatás hárul: a betegeket keresik fel hordozható urnáikkal, nehogy valaki is kimaradjon a választásból.

Esetleg már nem sok dolga akad a szavazóbizottságnak; mind kevesebben jönnek. Ejjékkor felnyitják az urnákat. Szavazatszámlálásra kerül a sor. Pontosan 12 óra 15 perckor telefonon továbbítják az eredményt. Ekkor már csendes a falu, mintha kihalt volna. Csak a zászlókat lengeli győzelmesen a márciusi szél.

Az anya és a gyermek szobájában



A „G. Dimitrov” gyár munkás klubjában a 24. számú szavazóhelyiség mellett „Az anya és a gyermek szobáját” rendezték be, ahol, míg a szülők állampolgári kötelességüket teljesítették, gyermekeik kellemesen töltötték el az időt.

Gyermekeim boldogságáért

Elénk a forgalom a délelőtti órákban a „G. Dimitrov” gyár munkás klubjában. A nap kellemes tavaszi meleget áraszt. Az egymásután érkező választókat zeneszó fogadja. Az egyik szakmai iskola fuvószenekara helyezkedett el az udvaron s munkásindulókat játszik. Fent, a nagyterem színpadán a gyár kulturoportja szórakoztatja a dolgozókat. Közben a szavazóhelyiségben zavartalanul folyik a szavazás.

Fiatallasszony érkezik karján csecsemővel. Barátságosan fogadják. A szavazóbizottság egyik tagja azonnal vállalkozik, hogy majd ő ügyel a kis három hónapos Pletire, míg az anya — Balázs Ilona, a Petres Curcanul utca 24. számú ház lakója — szavaz.

— A két nagyobbat, az ötéves Jancsit és a három éves Irénkét otthon hagytam, de a picit nem bízhattam gondjukra — mondja az anya szabadkozésként, majd belép a szavazófülkébe.

Miután bedobta a szavazólapokat az urnába, Balázs Ilona három gyermekes anyja így nyilatkozott:

— Azt akarom, hogy gyermekeim békében, boldogan éljenek, tanuljanak s ez ország hasznos állampolgáraivá váljanak. Gyermekeim boldogságára szavaztam, amikor a Népi Demokrácia Frontja jelöltjére adtam le szavazatomat. Tudom, ezzel az államhatáron helyi szerveit, a néptanácsokat erősítem, a néptanácsok pedig a dolgozók érdekeit képviselik.

Képviselet Balázs Ilona látható kis gyermekével az urna előtt.

Szavaztak a kollektivisták

Hajnali 5 óra körül járt az idő. Még sötét volt. Az alvó község a néptanácsi választások ünnepi hajnalán lassan ébredezett. Elsőnek kilenc kollektivistát sietett különböző irányból a gazdaság székháza felé. A fuvószenekar tagjai. Ők keltek fel legkorábban, s hajnali zenével köszöntik az ünnepnapot.

Még szombaton elhatározták a kisoratosi „Szabó Árpád” kollektív gazdaság tagjai, hogy elsőek lesznek a szavazásnál. Ot óra körül a közel-lakók a gazdaság székházánál gyülekeznek és ünnepélyesen, zeneszóval vonulnak a néptanácsi épületben lévő szavazóhelyiséghez. Így is történt. A fuvószenekar vidám reggelre ébresztette a kisoratosi választókat. Az indulók dallamára kis csoport, mintegy 60—80 kollektivisták kanyarodott le az utról a szavazóhelyiség kapujához. A zenekar a szemben lévő kulturothron nagytermébe vonult és ott egész nap zenével szórakoztatta a választókat.

A szavazóhelyiség ajtaja előtt a zeneszóval érkezett kollektivistákat már másik kis csoport hangos „Jó reggelt!” köszöntéssel fogadta. Antal János kollektivistát és felesége álltak elsőnek a szavazáshoz.

— Mindendron az első akartam lenni — mondta szomszédainak — nehogy egy egyéni gazda megelőzzön és csorbát ejtsen a kollektivisták becsületén.

A 25. számú körzet választói is megérkeztek a néptanácsához szavazni. Ők is kollektivisták, csak meszebb laknak a székházról. Horváth József agitátor egyszerre mozgósította a körzet lakóit és ők is csoportosan érkeztek; nem maradt otthon senkik sem közülük.

Hat órakor kezdődött a szavazás. Barátságos, meleg, zártkiosztos terem fogadta a választókat. A helybeli hétfosztályos elemi iskola pionirjai segítettek a választásnál. Az ajtónál helyezkedtek el. Félóránként váltással, önérettel, örömmel végezték a megítéző feladatot. Legtöbbször a kollektivisták gyermekei.

Alig múlt el 6 óra néhány perccel, mikor a 25. körzet kollektivistái lakói — két beteg kivételével — mind leszavaztak az államhatáron helyi szerveire, a néptanácsi képviselőjelöltekre. Közben a szavazók egymásután érkeztek. A szavazóbizottság elnöke gyors mozdulattal 3—3 szavazócédulát nyújtott át minden szavazónak. Boldog meglepettséggel léptek ki a szavazófülkéből és biztos kézzel helyezték el a négyrészt hajtott lapokat az urnában.

Délelőtti tíz óra a község választóinak több mint 50 százaléka már leszavazott és délután négy óra már csak a betegek és öregek maradtak hátra, akikhez a mozgó urnával ellátottak a szavazóbizottság tagjai.

Minden kisoratosi választó örömmel adta szavazatát a Népi Demokrácia Frontja jelöltjére, mert tudta, hogy az ő érdekeiért szállnak síkra a megválasztott képviselők. A község javuló életére gondoltak, a nemrég bevezetett és egyre bővülő villanyhálózatra, a közelebbi gyalogjárókra, a vas-kutakra, a vízvezeték csatornákra, amelyek mind a lakosok érdekeit szolgálják.

A szavazók közül sokan betértek a kulturothronba, ahol a kollektív gazdaság fuvószenekara zeneszámmal hallgatták és a hétfosztályos elemi iskola növendékeinek kulturműsorát tekintették meg. Délelőtti és délutáni is változatos műsor szórakoztatta a választókat.

Első az urnánál

Fiatall, mosolygósarcu leány jelentkezett elsőnek az Ilie Pintilie utcában lévő szakmai iskolában berendezett 14. számú szavazóhelyiségénél. Halkan köszöntötte a szavazóbizottság tagjait, az asztalhoz lépett, majd így szól:

— Itt kell szavaznom, a Chopin utcában lakom, kérem, keressék meg a nevem a választói névjegyzékben.

— Mi a neve az elvtársnőnek?

— fordul hozzá a bizottság egyik tagja.

— Craciun Marianak hívnak, a rajoni néptanács alkalmazottja vagyok s a pernyával mezőgazdasági pontnál dolgozom mint technikus — válaszolt a fiatal leány s a hitelesség kedvéért átnyújtotta személyazonossági igazolványát.

— Ugy látom, először szavaz életében — szól az elvtárs, miután ellenőrizte az adatokat.

— Igen s éppen ezért akartam első lenni az urnánál is — válaszolt mosolyogva Craciun Maria.

Közben újabb szavazópolgárok érkeztek, Craciun Maria a szavazófülkébe ment, majd az urnához lépett és leadta élete első szavazatát.

— A népi demokratikus állam biztosította számomra is a tanulási lehetőséget s én most az NDF jelöltjére szavaztam, mert tudom, ezzel is erősítem a népi demokratikus rendszert — mondotta.

Képviselet Craciun Maria látható az urna előtt.

Az ujtó mérnök

A TEBA gyár munkásklubjában berendezett szavazóhelyiségben adta le szavazatát Megheles Iosif, a gyár befejező osztályának ujtó mérnöke.

Egy éve dolgozik a TEBA gyárban. Megheles Iosif mérnök. A medgyesi „Vasla Vaslencso” textilgyárból került Aradra. A medgyesi gyárban öt ujtási javaslatot terjesztett elő és mindhármát már a gyakorlatban is alkalmazták. Ujtásai a minőség javítását, a termelékenység növelését és a munkakörülmények megjavítását segítik elő. Az új, fejlettebb munkamódszerek és műszaki megoldások felkutatásáért küzd szüntelenül Megheles Iosif mérnök. Nem véletlen tehát, hogy amikor megkérdeztük, mire szavazott, ezeket mondotta:

— Az alkotó, békés munkára szavaztam.

Képviselet Megheles Iosif mérnök látható, amint kilép az egyik szavazófülkéből.

A „Gravura” vállalat tisztviselőnjé

Reggeli kilenc óra lehetett, amikor fiatal leány — Wolf Agnes, az IPMS Gravura vállalat tisztviselőnjé — lépett be a 14. számú szavazóhelyiségbe. Öltözeten látszott, hogy gondtal készült erre az úrra. Csalós szabású, bőhátú szürke kabátot öltött, dus, fekete haját pedig kis kötéttől zóldsínű sapka szorította le.

— Ünnepe van ez minden dolgozónak, de különösen nekem, hiszen most szavazok először életemben. Ezt a jogot demokratikus választási törvényünk biztosítja nekünk, fiataloknak — mondotta, majd mosolyogva megjegyezte:

— Valahogyan úgy érzem, mintha most lettem volna igazán nagykorú azáltal, hogy én is résztvehetek az ország politikai életében.

Képviselet Wolf Agnes IMSZ-tag, az IPMS Gravura vállalat könyvelő-ségének fiatal tisztviselőnjé látható, amint elhelyezi az urnában a szavazólapokat.



Az anya és a gyermek szobájában



Az ujtó mérnök

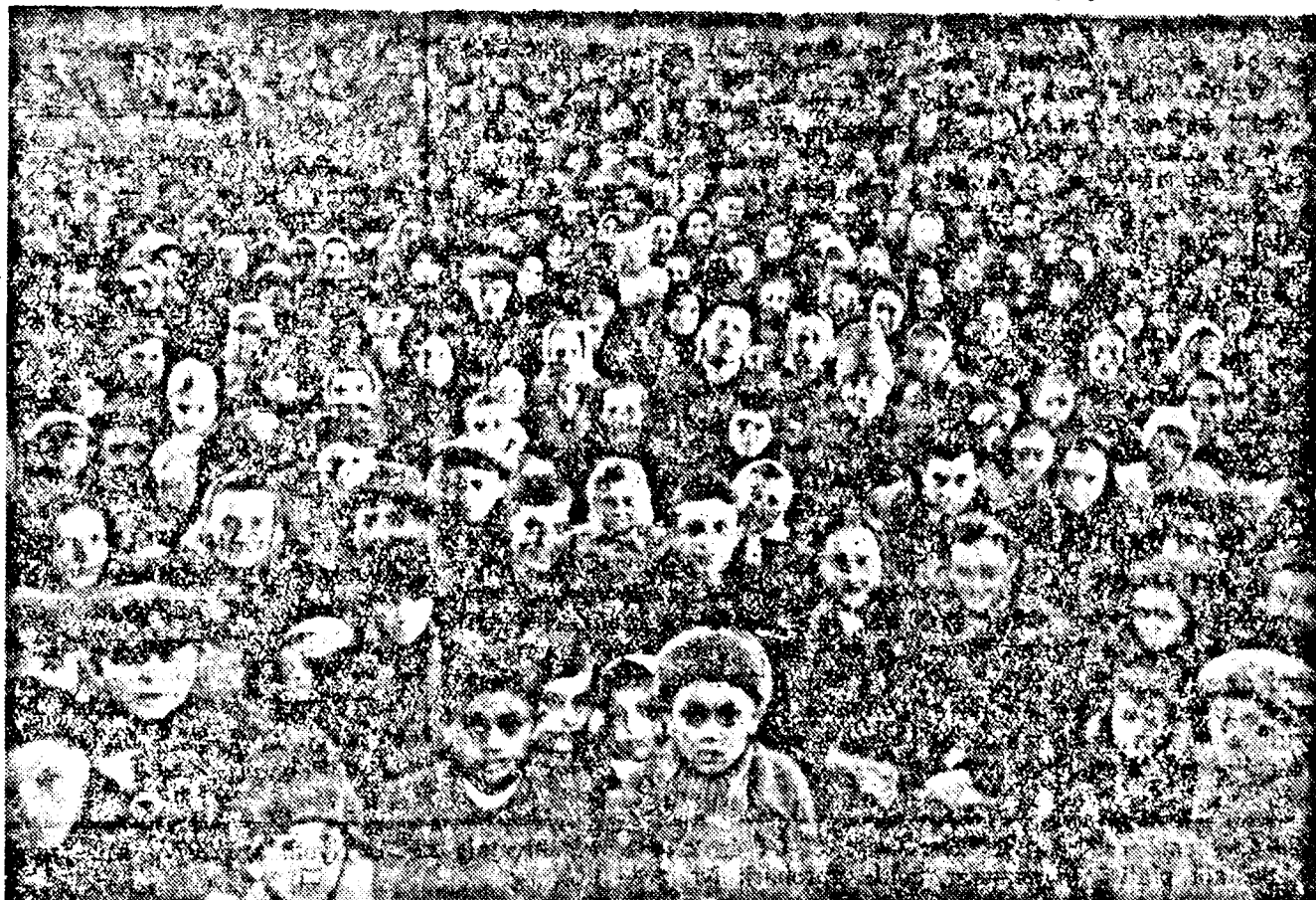


A „Gravura” vállalat tisztviselőnjé

A vingai kulturothronban a választás napján

Hatalmas tömeg gyűlt össze a vingai kulturothron nagytermében március 11-én, a néptanácsi képviselőválasztások napján a délutáni órákban. A nagy terem zsúfolásig megtelt idősekkel és ifjakkal egyaránt. A gyermekek ott szorongtak az első sorokban. Szép, szórakoztató, vidám műsort mutattak be az aradi CFR főműhely kulturoportjának tagjai — népi táncokat, énekszámokat, szavazólapokat és humoros jeleneteket.

Képviselet a vingai kulturothronban a CFR főműhely kulturoportjának műsorára összegyűlt közönség látható.



Svédország miniszterelnökének közeli szovjetunióbeli látogatásával kapcsolatban

STOCKHOLM. (Agerpres.)
A Morgen Tidningen című lap közölte a svéd külügyminisztérium közleményét Erlander miniszterelnök közeli szovjetunióbeli látogatásával kapcsolatban. A közlemény hangsúlyozza, hogy a látogatás olyan jel-

legű, mint Dánia és Norvégia miniszterelnökeinek korábbi látogatásai.
A stockholmi rádió bejelentette, hogy Erlander miniszterelnök március 20-án indul a Szovjetunióba és április 10-én tér vissza Svédországba.

A francia nemzetgyűlés bizalmat szavazott Guy Mollet kormányának

PARIZS. (Agerpres.)
A francia nemzetgyűlés március 12-i ülésén bizalmat szavazott a kormánynak azzal a törvényjavaslatával kapcsolatban, amelynek értelmében Guy Mollet miniszterelnök különleges felhatalmazást kért Algériában.

A négyfordulós szavazás utolsó fordulójában 455 szavazattal 76 ellenében bizalmat szavaztak a kormánynak.
Hly módon a nemzetgyűlés elfogadta azt a törvényjavaslatot, amelynek értelmében a francia kormány különleges felhatalmazást kap Algériában.

Az angol közvélemény élesen elítéli a ciprusi angol politikát

LONDON. (Agerpres.)
A brit közvélemény a leghatározottabban elítéli az angol hatóságokat, amiért deportálták Makariosz érseket és a ciprusi nemzeti felszabadító mozgalom más vezetőit.
Gaitskell, a laburista párt vezetője március 11-én a párt nagygyűlésén mondott beszédében bírálta a ciprusi hatóságokat. „Hogyan ne rokonszenveznénk a ciprusi lakossággal, — mondotta Gaitskell — amikor az önkormányzatot és önrendelkezési jogot követel.” Gaitskell hangsúlyozta, Anglia ciprusi politikája, főként pedig a nemzeti felszabadító mozgalom vezetői ellen folyó matba tett megrovó intézkedések kedvezőtlen hatásokat fogynak gyakorolni a világ közvéleményére, elsősorban a délkelet-ázsiai népekre, ahol ellenséges hangulat tapasztalható a gyarmatosítókkal szemben.

Nagybritannia Kommunista Pártjának Végrehajtó Bizottsága március 11-én nyilatkozatot adott ki, amelyben tiltakozik Makariosz érsek és a többi politikai vezető deportálása ellen és állást foglal a ciprusi megrovó intézkedésekkel szemben. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a középkeleti katonai állások fenntartására irányuló igyekezetében a kormány figyelmen kívül hagyja a demokráciának és az önrendelkezési jognak az ENSZ alapokmányában lefektetett irányelveit. A kommunista párt felhívja Anglia haladó közvéleményét, követelje az érsek és a többi ciprusi szabadságharcos azonnali szabadonbocsátását, a kivételes állapot megszüntetését, az angol csapatok kivonását a szigetről és Ciprus önrendelkezési jogának azonnali biztosítását.

Az angol külügyminiszter törökországi látogatásának célja

ANKARA. (Agerpres.)
Március 12-én véget ért Men-derez török miniszterelnök és Kö-prül külügyminiszter tárgyalásai Selwyn Lloyd angol külügyminiszterrel.
A március 12-én este kiadott közlemény hangsúlyozza, hogy a brit külügyminiszter a török miniszterekkel megvitatta a nemzetközi helyzetet, elsősorban az atlanti és a bagdadi paktumokkal összefüggő kérdéseket.
Sajtójelentések szerint az angol külügyminiszter azért utazott Törökországba, hogy megszilárdítsa az angol-török kapcsolatokat olyan időpontban, amikor a brit politika su-

lyos válságon megy keresztül. Mint ismeretes, a görög-angol kapcsolat rosszabbodása folytán, az Egyesült Államok a maga javára akarja kihasználni a ciprusi angolellenes hangulatot, hogy átvegye Nagy-britannia helyét ezen a stratégiai szempontból oly nagy fontossággal szegített, a megrovó intézkedésekkel szemben, az Egyesült Államok által nemrég Törökországnak nyújtott kölcsön, valamint a különböző amerikai tanácsosok gyakori törökországi látogatásai nagy nyugtalanságot keltettek a brit vezetők körében, amelyek minden áron befolyásuk alatt akarják tartani Törökországot, partnerüket a bagdadi paktumban.

Az indiai sajtó kedvezőtlenül kommentálja Dulles indiai látogatását

DELHI. (Agerpres.)
A Hindustan Standard című lap Dulles delhi tárgyalásait kommentálva hangsúlyozza, hogy az amerikai külügyminiszter állítása ellenére, a látogatás nem járult hozzá India és az Egyesült Államok közötti ellentétek csökkentéséhez. A főbb nemzetközi kérdésekben. A lap hangsúlyozza, hogy Dulles biztosítékait nem csökkentették India gyanakvását az Egyesült Államoknak Kasmír és Goa terület kérdésében elfoglalt álláspontja és a Pakisztánnak nyújtott amerikai katonai segítség tekintetében.

A Na Bharat Times című lap így ír: „Hiba lenne azt állítani, hogy az indiai — amerikai feszültség Nehru és Dulles tárgyalásai után eloszlott.”
Dulles sajtóértekezletével kapcsolatban a lap hirmagyarázója hangsúlyozza: „A sajtóértekezlet ugyanab-

ban a helyiségekben folyt le, ahol néhány hónappal ezelőtt a szovjet vezetők, Bulganyin és Hruscsov találkoztak az újságírókkal. Ez a sajtóértekezlet örömteljes, lelkes hangulatban folyt le. Dulles sajtóértekezletén viszont nyomasztó légkör uralkodott.” A sajtótudósítók nem tartották kielégítőnek Dulles nyilatkozatait. Az egyik sajtótudósító rámutatott arra, hogy Dulles külügyministersége idején tovább rosszabbodtak az indiai — amerikai kapcsolatok.

A Free Press Journal így ír: „Dulles semmit sem ért el indiai látogatásával. Az indiai közvélemény figyelembe véve a SEATO tanács ülészekán törtéteket, nem is várta, hogy jóra forduljanak a két ország kapcsolatai. Dulles sablonos nyilatkozatait Indiában az őszinteség hiánya szokásos palástolásának tekintik.”

Nehru rövidesen ellátogat Franciaországba

DELHI. (Agerpres.)
A Reuter hírgyűnkörség jelentése szerint Pineau francia külügyminiszter, aki jelenleg Indiában tartózkodik, Delhi-ben egy sajtóértekezleten

kijelentette, hogy Nehru indiai miniszterelnök elfogadta meghívását, hogy ez év tavaszán látogasson el Franciaországba.

Megnyílt a nők helyzetével foglalkozó ENSZ bizottság X. ülésszaka

GENF. (Agerpres.)
Március 12-én a Nemzetek Palotájában megnyílt a nők helyzetével foglalkozó ENSZ bizottság X. ülésszaka. Az ülésszak munkálatain 18 ország, köztük a Szovjetunió, a Bjelorusz SzSZK, Lengyelország, Jugoszlávia,

az Egyesült Államok, Franciaország és Indonézia küldöttei vesznek részt. Az ülésszakon, amely március 28-án fejezi be munkálatait, megvitatják a nők politikai, gazdasági és szociális jogaira vonatkozó kérdéseket.

Angol lapvélemények Guy Mollet és Eden tárgyalásairól

LONDON. (Agerpres.)
Az angol sajtó behatóan foglalkozik Guy Mollet és Eden tárgyalásai-val.
Alexander Werth politikai megfigyelő, a Reynolds News című lapban közölt cikkében a francia kormány álláspontját magyarázza, ezeket írja: „Franciaország természetesen a Nyugat része. Minthogy azonban az Egyesült Államok és Anglia makacs-ságot tanúsítanak az oroszokkal való új tárgyalások tekintetében, a francia szerzetének hozzájárulni egy kompromisszum létrejöttéhez.”
A franciák nem tartják hasznosnak számukra az Egyesült Államokkal és Angliával való pusztán katonai szövetségüket. Werth véleménye szerint Franciaország nem akar résztvenni egy olyan politikában, amely gátolja a Szovjetunióval való kapcsolatainak megjavítását.

A francia és angol kormányfők közötti tárgyalásokról szólva, a Reuter hírgyűnkörség beszámol arról, hogy Anthony Eden és Guy Mollet március 11-én egész nap tárgyaltak, hogy enyhíteni próbálják a fontosabb nemzetközi kérdésekben felmerült politikai ellentéteket.
Diplomáciai körökben rámutatnak arra, — hangsúlyozza a hírgyűnkörség, — hogy Guy Mollet részletesebb magyarázatot adott Edennek Pineau francia külügyminiszter nemrég mondott beszédével kapcsolatban. Pineau, mint ismeretes, kijelentette, hogy nem ért egyet az utóbbi években folytatott nyugati politikával. A Reuter hírgyűnkörség megállapítja, hogy a francia külügyminiszter beszéde nagy nyugtalanságot keltett a londoni hivatalos körökben.

Angol folyóirat Nagybritannia katonai kiadásainak növekedéséről

LONDON. (Agerpres.)
A Reynolds News című folyóirat közli John Strachey laburista képviselő „Elpocsékolják a pénzünket” című cikkét.

„1954 óta, amióta konzervatív kormány van hatalmon, 5 milliárd 700 millió font sterlinget fordítottak katonai kiadásokra. Evről-évre egymillió 500 millió font sterlinget költünk erre a célra. Ez az összeg egyharmada az ország költségvetésének és egytizede az egész nemzeti jövedelemnek.”

A laburista képviselő a továbbiakban megállapítja, hogy a hadipar különböző ágaiban, különösen a repülőgépiparban hatalmas összegeket

költöttek, ami nagyban fokozta a nagyparasok hasznát. „Több száz millió font sterlinggel megpróbálták országunk repülőgépiparát fejleszteni, — írja Strachey képviselő — ennek ellenére az utóbbi években repülőgépiparunk csak hasznát hajtott a nagytőkéseknek, de nem repülőgépet.”

A laburista képviselő rámutat arra, hogy a katonai kiadások súlyos teherként neheznek az adófizetők vállára, felborítják az angol nemzetgazdaság egyensúlyát. „Nem szabad megengednünk, hogy a konzervatív kormány folytassa csődbejutott politikáját” — írja befejezésül Strachey laburista képviselő.

A nyugatnémet békeharcosok találkozója

BERLIN. (Agerpres.)
A nyugatnémet békeharcosok március 11-én Duisburgban találkozót rendeztek, amelyen a nyugatnémet-országi békeharcosok különböző szervezetek több, mint 500 képviselője

vett részt. A találkozón megjelent a Német DK egy küldöttsége, amelyet Kottbus és Lipcse városok polgármesterei vezettek. Olasz, angol, francia és dán vendégek is résztvettek a találkozón.

Néhány mondatban

NEWYORK. (Agerpres.)
A New York Times washingtoni tudósítója beszámol arról, hogy a hatodik amerikai flotta parancsot kapott, cirkáljon a Földközi-tenger keleti térségében az izraeli és arab államok partvidéke mentén.

RABAT. (Agerpres.)
A marokkói kormány március 10-én tartotta első ülését az ország függetlenségének kiküldetése óta. Az ülésen megvitatják a függetlenség kiküldetése nyomán előállott új helyzetet és számos más kérdést, köztük az ország belső biztonságának, a francia katonai hatóságok helyzetének és a francia hatóságok által fogvatartott személyek kiszabadításának kérdését.

MOSZKVA. (Agerpres.)
TASZSZ jelenti:
Március 11-én francia kereskedelmi küldöttség érkezett Moszkvába. A küldöttséget Sebillot, a francia külügyminisztérium gazdasági ügyosztályának helyettes igazgatója vezeti.

ANKARA. (Agerpres.)
Selwyn Lloyd angol külügyminiszter Teheránból jövet március 11-én Ankarába érkezett, ahol tárgyalásokat folytat Törökország elnökével, miniszterelnökével és külügyminiszterével.

NIKOSZIA. (Agerpres.)
A Reuter hírgyűnkörség közli, hogy hivatalosan betiltották a görög lapok behozatalát Ciprusba.

DELHI. (Agerpres.)
Az indiai kormány tiltakozott a SEATO tagállamainál a kasmíri kérdésnek a SEATO tanácsa ülésszakán

történi megvitatása ellen. India — szögezi le a tiltakozás — Dzsamu és Kasmír államokat India területe részeként tekint.

LONDON. (Agerpres.)
Harold Stassen, Eisenhower elnök különleges tanácsadója a leszerelési kérdésben március 11-én Londonba érkezett. Stassen résztvesz az ENSZ leszerelési albizottságának március 19-én kezdődő ülésszakán.

KAIRO. (Agerpres.)
TASZSZ jelenti:
A kairói képzőművészeti múzeumban magyar festészeti kiállítás nyílt meg.

PRAGA. (Agerpres.)
Az amerikai légközből továbbra is megsértik a Csehszlovák Köztársaság légterét. Csehszlovákia különböző vidékein nemrég újabb elengedő röpcedulatok szállítottak amerikai légközből fedeztek fel és tetek ártalmatlanná.

KOLOMBO. (Agerpres.)
Dulles amerikai külügyminiszter Delhiből jövet március 11-én Kolomboba (Ceylon szigete) érkezett. Dulles megbeszélést folytatott John Kotalawala ceyloni miniszterelnökkel a nemzetközi kérdésekben.

KAIRO. (Agerpres.)
TASZSZ jelenti:
Talhani, Jordánia királyi kancelláriájának vezetője március 10-én Kairóba érkezett, hogy résztvegyen Egyiptom, Szíria és Szaúd-Arábia vezető államférfiainak értekezletén. Talhani magával hozta Huszein jordániai király személyes üzenetét.

A francia nemzetgyűlés vitája

PARIZS. (Agerpres.)
A francia nemzetgyűlésben március 8-án folyt le annak a törvényjavaslatnak a vitája, amelynek értelmében a kormány különleges felhatalmazást kért Algériában.
A „függetlenségi” és az „agrár-pártiak” jobboldali csoportjához tartozó több képviselő amellől foglalt állást, hogy fenn kell tartani Algériában a francia gyarmati uralmat. Montel „függetlenségi” képviselő kérte, hogy a kormány tegyen lépéseket a hadierők fokozására, hogy biztosítsák a „rendet” Algéria területén.

Mamadou Dia, a tengerentúli területek függetlenségi csoportjához tartozó képviselő arra szólította fel a kormányt, hogy biztosítson Algériának széleskörű politikai autonómiát és hogy szervezzen Algériában választásokat az általános szavazati jog, valamint a muzulmánok és az európaiak egységes választó listája alapján, reprezentatív algériai parlament létesítése érdekében, hogy ez a parlament tárgyalásokat folytathasson Algéria és Franciaország jövő kapcsolatainak kérdésében.

A két filmje

„DOZSA GYÖRGY” mozi: március 16-ig A csavargó. (Első rész). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: A csavargó. (Második rész.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

Naponta matiné 11 órakor.
„HERBAK JÁNOS” mozi: március 18-ig A csavargó. (Első rész.) Előadások: 3, 30, 5, 30, 7, 30 és 9, 30 óra.

„I. L. CARAGIALE” mozi: A csavargó. (Második rész.) Előadások: 3, 30, 5, 30, 7, 30 és 9, 30 óra.
„UJ IDOK” mozi: március 18-ig: 3 órakor: Dokumentációs film. Tigrisvádszát és A városi ifjúsági fesztivál. 5, 7 és 9 óra: A császár pékje.

„DECEMBER 30” üzemi film-színház: március 17 és 18-án: Két acré föld. Előadások: 3, 5 és 7 óra.

„MAXIM GORKIJ” mozi: (Mikolaka): március 14-én: Argentínától-Mexikóig. Előadások: 5 és 7 óra.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi: (Grădite): március 14-én: Bűnös-e Ed. Martin? Előadások: munkanapokon este 7 óra, vasárnap: 3, 5 és 7 óra.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáji): március 14-én: Bábszínház kezelő Előad.: vasárnap 3, 5, 7 és 9 óra, hétköznap 6 és 8 óra. (Hétfőn nincs előadás.)

„AZ ARADI BABSZÍNHÁZ MOZISORA: Csütörtökön, március 15-én, 16 órakor: Punguta cu doi bani. (Az előadás román nyelven).

Textilgyáriak a szinpadon

A harmadik napon, március 5-én, a TEBA, a „December 30” gyár és az egyesített kórház színjátszó együttese mutatták be tudásukat.

Készenléten, hogy a TEBA gyár műkedvelőinek teljesítménye (M. Davidoglu: Hósi szív — Inima viteaza — című kétfelvonásos színművet játszották) felülmúlta az e napon bemutatkozó más csoportok előadását. A darab központi alakja Elena Pavel, a hős kommunista asszony, aki a börtönben meggyőző beszédével, magatartásával és halálával új, lelkes, önfeláldozó emberekké neveli a környezetében élőket. A TEBA gyári műkedvelők előadásának komoly művészi értéke volt. Ezt főleg a lozanál alakító Timotei Elena és az Elena Pavelt megszemélyesítő Margea Rozalia színe, áttét, kifejező játéka tette lehetővé. A többi szereplő játékaiban is voltak jó pontok: otthonos mozgás a szinpadon, az alakított figura jellemének megfelelő beszéd, viselkedés. A szöveg kelleszerű ismétetének hiánya (Pojoga Vladimir), a különböző helyzetek, lelkiállapotok nem eléggé kifejező érzékeltetése (Gheorghe Emilia, Minzat Cornelia), a nem eléggé csiszolt beszédtechnika azonban szükségessé teszi, hogy Varganici Vasile rendező, (aki különben szép, dícséretre méltó munkát végzett) és a műkedvelők még dolgozzanak az előadásukon. Így biztosak lehetnek abban, hogy méltóan képviselik majd városunkat a negyedik országos verseny ezután következő szakaszán.

A „December 30” gyár három színjátszó csoporttal jelentkezik a versenyen. Ez a tény kétségkívül eredménynek számít. De sajnos ennyi nem elegendő. A szakavatott művészi irányítás és az alapos előkészületek hiánya, a műsor-kiválasztásban való lármalanság, rányomta bélyegét mindhárom csoport előadására.

A magyarnyelvű színjátszók Barany Tamás János és Ion című egyfelvonásosát mutatták be. A darab naív, primitív cselekménye, a mon-

A szakszervezeti színjátszók városi és rajoni seregszemléjén

(Folytatás a 2-ik oldalról)

danivaló direkt, jelszószerű közlése valóságos lényeg a színjátszók és megnevezési a színészek játéka. Az említett objektív gátló körülmények talán Zeller József (aki ugyancsak a darab rendezője is) küzdött le a legtöbb sikerrel. Játékában volt valami a régi falu jellegzetes alakjának, a jegyzőnek tolokodó, szemtelen magabiztosságából, képmutatásából. A többi szereplő is igyekezett életrekelteni az általa alakított figurát. Játékuk azonban igen kis mértékben távolodott el a szöveg iskolás felmondásától. Tatielholz Ávram magyar nagyzadája inkább beillt fennhéjázó, remélő nagyvárosi, jampeckodó kamasznak, mint oszavosesszű, képmutató kuláknak.

Az üzem német színjátszó csoportja Koch Elfrida rendezésében Drégely Ferenc: Peter der Tolpatsch című rövid egyfelvonásosát játszotta. A műkedvelők színészi invenciójából, rátermettségéből ez esetben sem lett arra, hogy a maguk erejéből elfogadhatóvá, erőteljesen reálisá tegyék a különben igen gyenge darabot. Zimmermann Herta öregasszonyának mozdulatában, járásában ügyességet, a szerep követelményeire való alkalmazkodó képességet fedezhetünk fel. Leni és Peter alakítói azonban állandóan a nézők felé fordulva mondták szerepük szövegét, sehogyan érezték otthonosan magukat a szinpadon.

A román színjátszók nagyobb lélegzetű, valamivel igényesebben megírt, az üzem munkások mai életéből merített témájú darabot játszottak. Báni György: „A haza számon kéri” című egyfelvonásos színművében igyekszik megleveníteni a harcot, amely az öntudatos, az új hazában elért megvalósításokat védő haladó elemek és a külföldi reakciós erők szolgálatában álló árulók, fel-

bújtók, gáncsotvetők között folyik. Az első csoportot Bartos Mihály (Mohan Remus), a másodikokat Wein Kálmán (M. Ciuraru) képviseli. Mohan Remus megfontolt beszéde, nyugodtsága, valóban jól jellemezte Bartos Mihály higgadtságát, elszántságát, de válságosabb, feszültebb helyzetekben idegenül, természetellenesen hatott. A színmű befejezése előtti jelenetben Bartos, öccsének, Sándornak és Weinnek az általa elkészített bűncselekményhez hasonló történetet mond el. Az elmesélt történetnek a valóságban lefolyt eseményekkel való azonosossága valóban nyilatkozatra bírja az amugy is lelkiismeretfurdalásokkal küzdő Sándort. Mohan Remus az említett történetet azonban annyira közömbös, oklató hangon mondja el, hogy ezzel nem gyakorolhat hatást hallgatóira, nem érzékelteti, hogy az egész történet Sándorra és Weinra vonatkozik és tetteikért felelni fognak. Sándor lelki vívódása nem könnyű színesítő feladat. Radu Ion nehezen bírkózott meg a szereppel és gyöttrődése mindössze fojtott, indulatlan hanghordozásban jutott kifejezésre. Ciuraru Mihai elég ügyesen, ötletesen vitte színre Wein Kálmán cselésző, a nép megváltozott életének megsemmisítésére törő, fondorlatos osztályellenesség típusát. Mozgása, beszéde azonban sokszor túlzottan önteleplező volt.

Akik saját portájukon sepernek

Az egyesített kórház színjátszó csoportjának érdeme, a műsorválasztás. Mind az „Ene, pui de lene” című egyfelvonásos színdarab, mind a „Doctorul” című rövid szatirikus jelenet témája egészségügyi, orvosi

vonatkozású. Az utóbbi realisan mutat rá egyes egészségügyi dolgozók felület, hanyag magatartására és szatirikus éle célba talál. Az ehhez hasonló rövid jelenetek az egészségügyi dolgozók előtti törlendő bemutatása feltétlenül nevelőhatású és elősegíti, hogy a poliklinikákban, kórházakban, orvosi rendelőkben dolgozó tudatosan, eredményesebben vegyék fel a harcot a munkájukban felléphető hibák, káros megnyilvánulások ellen.

Florin Scritescu „Ene, pui de lene” című szatirikus vígjátékának vonatosságait előszörban a szerző felelős. A fordulatok cselekmény hiánya, a vígjáték szórakoztatása, közvetlenül kifejezésre jutó tanítójellege oszloenti a meggyőző erő, a hatást. Ehhez azonban ugyanakkor hozzájárult a szereplők nagyrészt meggyőződés nélküli, szövegmondása, bátorlalan, félsg megmozgása a szinpadon. Több próbával, alaposabb, szakavatott művészi irányítással lehetne és kell is javítani az előadás színvonalán.

A két előadás során néhány figyelemre méltó alakítást tapasztaltunk. Bedrosian Eduard (Ene) természetes kedélyessége, megjelenése, maszkírozása elhíheltővé tette a figura rossz tulajdonságait: lustaságát, hanyagságát, a munkakerülést. A „Doctorul” című szatirikus jelenetben pedig Dr. Pirulescu Claudiu és Golea Ioan jeleskedtek a szerep ötletes, reális színeldel való életrekelésében.

A szakszervezeti színjátszó csoportok városi seregszemléje gazdag volt tanulságokban mind a műkedvelők, mind pedig a szakszervezeti kulturmunkák irányító illetékes szervek számára. A műsor kiválasztásával, az előadások művészi színvonalával, az illetékes szervek és intézmények (párt- és szakszervezeti szervek, az állami színház) irányító munkájával kapcsolatos észrevételek alapos ismertetésére még vissza-

Rózsa Aliz,
Farkas Tibor